

ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN DƯƠNG KINH

Số: 3999/QĐ-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Dương Kinh, ngày 26 tháng 12 năm 2024

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao dự toán thu, chi ngân sách năm 2025  
cho các cơ quan, đơn vị, Ủy ban nhân dân các phường

### ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN DƯƠNG KINH

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/06/2015;

Căn cứ Quyết định số 4668/QĐ-UBND ngày 09/12/2024 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2025 cho các cấp, các ngành, các đơn vị;

Căn cứ Nghị quyết số 26/NQ-HĐND ngày 19/12/2024 của Hội đồng nhân dân quận về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; thu, chi ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách địa phương năm 2025;

Theo đề nghị của phòng Tài chính - Kế hoạch; Chi cục Thuế khu vực Lê Chân - Dương Kinh.

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Giao dự toán thu, chi ngân sách năm 2025 cho các cơ quan, đơn vị, Ủy ban nhân dân các phường như sau:

1. Dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn quận

- Thu ngân sách trên địa bàn: 465.200 triệu đồng.
- Giao chỉ tiêu thu từ hoạt động xổ số: 380 triệu đồng.
- Thu bổ sung cân đối từ ngân sách thành phố: 180.411 triệu đồng
- Thu bổ sung mục tiêu từ ngân sách thành phố: 12.330 triệu đồng.

2. Dự toán thu ngân sách địa phương tính cân đối: 229.302 triệu đồng.

- Ngân sách quận: 219.072 triệu đồng.
- Ngân sách phường: 10.230 triệu đồng.

### 3. Dự toán chi ngân sách địa phương

- Tổng chi ngân sách nhà nước năm 2025: 434.066 triệu đồng. Trong đó:
  - + Chi đầu tư: 40.000 triệu đồng.
  - + Chi thường xuyên: 385.791 triệu đồng.
  - + Dự phòng ngân sách các cấp: 8.275 triệu đồng
- Trừ tiết kiệm 10% chi thường xuyên: 12.023 triệu đồng.
- Tổng chi ngân sách nhà nước năm 2025 (sau trừ tiết kiệm 10% chi thường xuyên): 422.043 triệu đồng

*(Có biểu chi tiết kèm theo).*

#### **Điều 2.** Tổ chức thực hiện:

##### 1. Đối với dự toán thu ngân sách.

Căn cứ dự toán thu ngân sách năm 2025 được giao, các cơ quan, đơn vị và Ủy ban nhân dân các phường tổ chức thực hiện các giải pháp phấn đấu hoàn thành và hoàn thành cao nhất nhiệm vụ thu ngân sách nhà nước năm 2025.

Trong đó lưu ý, đối với chỉ tiêu thu tiền sử dụng đất và thu tiền thuê đất: Giao Chi cục thuế khu vực Lê Chân - Dương Kinh chủ trì với phòng Tài chính - Kế hoạch, phòng Tài nguyên và Môi trường, Trung tâm phát triển quỹ đất quận phối hợp với các đơn vị, Ủy ban nhân dân các phường có liên quan thực hiện rà soát, hoàn thiện các thủ tục theo quy định, phấn đấu hoàn thành và hoàn thành vượt chỉ tiêu giao thu trong năm 2025.

Trường hợp thu cân đối ngân sách địa phương giảm so với dự toán: Giao phòng Tài chính - Kế hoạch chủ trì rà soát, sắp xếp các nhiệm vụ chi theo thứ tự ưu tiên, báo cáo Ủy ban nhân dân quận về việc giãn hoãn thời gian thực hiện các nhiệm vụ chi chưa thực sự cần thiết, trong đó phải đảm bảo các khoản chi thường xuyên của cơ quan, đơn vị, các khoản chi an sinh xã hội, chi đầu tư xây dựng cơ bản các công trình.

##### 2. Đối với dự toán chi ngân sách.

###### a, Dự toán chi đầu tư.

Giao phòng Tài chính - Kế hoạch phối hợp cùng Kho bạc Nhà nước tham mưu Ủy ban nhân dân quận điều hành chi đầu tư gắn với tiến độ thu các khoản từ đất. Trường hợp các khoản thu này dự kiến giảm so với dự toán, giao phòng Tài chính - Kế hoạch chủ trì rà soát, báo cáo Ủy ban nhân dân quận giãn tiến độ

thực hiện hoặc báo cáo cấp có thẩm quyền cắt giảm đối với các công trình, dự án được bố trí từ nguồn thu này.

b, Dự toán chi thường xuyên.

Căn cứ dự toán chi ngân sách năm 2025 được giao, các cơ quan, đơn vị và Ủy ban nhân dân các phường lập dự toán chi tiết gửi phòng Tài chính - Kế hoạch theo quy định.

Dự toán chi thường xuyên đã bao gồm các khoản chi lương, phụ cấp theo lương, các khoản chi cho con người theo chế độ hiện hành, các khoản chi nghiệp vụ thường xuyên, chi mua sắm sửa chữa và các khoản chi khác...đảm bảo thực hiện nhiệm vụ chính trị được giao của đơn vị.

Các cơ quan, đơn vị chủ động thực hiện điều hành dự toán ngân sách trong phạm vi được duyệt, đảm bảo hiệu quả, bố trí các khoản chi theo thứ tự ưu tiên trước hết đảm bảo chi lương, phụ cấp, an sinh xã hội, chế độ chính sách đối với người có công, gia đình chính sách.

Nghiêm túc thực hiện yêu cầu về tiết kiệm, chống lãng phí theo Luật thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; tiết kiệm kinh phí chi thường xuyên, chi cho bộ máy quản lý nhà nước, chi hoạt động tại các đơn vị sự nghiệp.

**Điều 3.** Các Ông (bà): Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân & Ủy ban nhân dân quận, Trưởng phòng Tài chính - Kế hoạch, Chi cục trưởng Chi cục thuế khu vực Lê Chân - Dương Kinh, Giám đốc Kho bạc Nhà nước Dương Kinh, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các phường, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị liên quan căn cứ Quyết định thi hành.

Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01/01/2025./.

**Nơi nhận:**

- UBND thành phố;
- Sở Tài chính;
- Thường trực Quận ủy;
- TTHĐND quận;
- CT, các PCT UBND quận;
- Như Điều 3;
- Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Minh Phương**

**Biểu số 10****DỰ TOÁN CHI THƯỜNG XUYÊN CỦA NGÂN SÁCH CẤP QUẬN  
CHO CÁC TRƯỜNG HỌC THEO LĨNH VỰC NĂM 2025**

(Kèm theo Quyết định số: 3999/QĐ-UBND ngày 26 tháng 12 năm 2024 của UBND quận)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Tên đơn vị	Dự toán 2025 trước trừ tiết kiệm chi	Tiết kiệm 10% chi thường xuyên	Dự toán 2025 sau trừ tiết kiệm 10% chi thường xuyên
A	B	1	2	3=1-2
1	Trường MN Hòa Nghĩa	6.564,924	89	6.475,924
2	Trường MN Đa Phúc	6.335,476	80	6.255,476
3	Trường MN Hưng Đạo	7.444,368	98	7.346,368
4	Trường MN Anh Dũng	5.974,296	79	5.895,296
5	Trường MN Hải Thành	6.450,512	83	6.367,512
6	Trường MN Tân Thành	5.120,133	67	5.053,133
7	Trường tiểu học Hòa Nghĩa	10.124,703	125	9.999,703
8	Trường tiểu học Đa Phúc	11.487,500	137	11.350,500
9	Trường tiểu học Hưng Đạo	11.290,371	140	11.150,371
10	Trường tiểu học Anh Dũng	7.583,039	92	7.491,039
11	Trường tiểu học Hải Thành	10.095,206	122	9.973,206
12	Trường tiểu học và trung học cơ sở Tân Thành	8.709,327	119	8.590,327
13	Trường THCS Hòa Nghĩa	7.167,987	112	7.055,987